Vedelgaasisüsteemide paigaldusnõuded majapidamiseks eluruumiga vabaajasõidukites ja majapidamise tarbeks teistes sõidukites

Specification for the installation of LPG systems for habitation purposes in leisure accommodation vehicles NOSE TOUR DEPOSE OF THE PARTY O and accommodation purposes in other vehicles



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 1949:2011+A1:2013	This Estonian standard EVS-EN 1949:2011+A1:2013
sisaldab Euroopa standardi EN 1949:2011+A1:2013	consists of the English text of the European standard
ingliskeelset teksti.	EN 1949:2011+A1:2013.
To the second se	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	This standard has been endorsed with a notification
avaldamisega EVS Teatajas.	published in the official bulletin of the Estonian Centre
	for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud	Date of Availability of the European standard is
,	27.02.2013.
kättesaadavaks 27.02.2013.	27.02.2010.
national data and 21 to 2120 to 1	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for
	Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 43.100, 97.200.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2013

EN 1949:2011+A1

ICS 43.100; 97.200.30

Supersedes EN 1949:2011

English Version

Specification for the installation of LPG systems for habitation purposes in leisure accommodation vehicles and accommodation purposes in other vehicles

Spécifications relatives aux installations des systèmes GPL pour les besoins domestiques dans les véhicules habitables de loisirs et dans les autres véhicules Festlegungen für die Installation von Flüssiggasanlagen in bewohnbaren Freizeitfahrzeugen und zu Wohnzwecken in anderen Fahrzeugen

This European Standard was approved by CEN on 1 January 2011 and includes Amendment 1 approved by CEN on 24 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

	tents	Page
_	vord	,
1	Scope	
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	General requirements	
4.1	General	
4.2 4.3	Dynamic loadsTightness	-
4.3.1	Requirements	
4.3.2	Test	
4.4	Second LPG supply	
5	Cylinder compartments	
5.1 5.2	General Cylinder compartments with internal access	
5.3	Cylinders secured outside the vehicle	
5.4	Requirements for the construction of cylinder compartments	
5.5 5.6	Ventilation for cylinder compartments Cylinder compartments with internal access and low capacity cylinders	
5.7	Electric equipment in cylinder compartments	
6	Pressure regulation systems and working pressures	
6.1	Pressure regulation systems	14
6.2	Marking of the working pressure	
6.3 6.4	Devices to protect against over-pressure Connection of pressure regulators to rigid pipework - Low pressure supply	16 1 <i>6</i>
6.5	Connection of a dual cylinder system	
6.6	Connection of an external LPG supply by means of a plug-in connector	16
7	Components	18
7.1	Hoses/Hose assemblies	
7.2 7.3	Pipes Pipe fittings	
7.4	Jointing materials	
7.5	Shut-off valves	
7.6	Manual change over valve	
8	Installation design	
8.1 8.2	General Protection against mechanical damage	
8.3	Avoidance of corrosion	
8.4	Pipe sizing	
8.5 8.6	Pipe fittings Positioning of LPG pipes near to other services	
8.7	Fixing	
8.8	Shut-off valves	22
8.9	Equipotential bonding of LPG pipes	
9	Connection of appliances to the LPG supply installation	23
10	Appliances	
10.1 10.2	Suitability of appliances	
IU.Z	IIISTAIIAUOUS	/0

	Space heaters Space heating appliances in caravans, motor caravans and other road vehicles Space heating appliances in caravan holiday homes	24
10.4	Water heaters	25
10.4.1		
	Water heaters in caravan holiday homes	
10.5 10.6	Cooking appliancesRefrigerators	
10.6	Gas lights	
10.8	LPG fuel cells	
10.9	LPG power generators	26
11	Flueing	27
11.1	Flues	27
11.2	Flue terminals	
11.3 11.4	Weather protection Draught diverters	
11. 4 11.5	Accessibility of flues	
12 12.1	Installation of LPG tanks supplying LPG appliances	28 20
12.2	Installation of the LPG tank and system requirements	
13	User's handbook	31
_	A (informative) National situations in the Member States	
	B (informative) Countries where underfloor flue is not permitted	
	C (informative) Manufacturer declaration	
Bibliog	graphy	37
	graphy	

Foreword

This document (EN 1949:2011+A1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 181 "Dedicated liquefied petroleum gas appliances", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 24 December 2012.

This document supersedes (A) EN 1949:2011 (A).

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

Principal changes made to EN 1949:2002 and EN 1949:2002/A1:2005:

- a) more than one gas supply is permitted in a vehicle;
- b) hard soldering redefined;
- c) the provision of a certificate of tightness testing is no longer mandated;
- d) tightness criteria for high pressure parts of the gas system not verified in the standard tightness test are specified;
- e) requirements for electric cables in gas cylinder compartments have been revised;
- f) lengths of hoses and hoses assemblies have been clarified;
- g) basic requirements for installation of fuel cells added;
- h) basic requirements for installation of power generators added (including second supply line);
- i) requirements for plug in connector gas supplies added;
- j) options for new member states added;
- k) requirements for LPG tank installation added.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for the installation of liquefied petroleum gas systems for habitation purposes in leisure accommodation vehicles and for accommodation purposes in other vehicles. It details safety and health requirements on the selection of materials, components and appliances, on design considerations and tightness testing of installations and on the contents of the user's handbook.

This European Standard does not cover installations supplied from other than 3rd family gases (LPG), water connections or electrical power supplies to the appliance(s). Portable appliances, incorporating their own gas supply, are not considered part of the installation and are outside the scope of this standard. It does not include the installation of LPG appliances to be used for commercial purposes or for boats. Gas supply equipment and gas appliances separate from and external to the body of the vehicle are also not considered by this standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. [A]

EN 331, Manually operated ball valves and closed bottom taper plug valves for gas installations for buildings

EN 624, Specification for dedicated LPG appliances — Room sealed LPG space heating equipment for installation in vehicles and boats

EN 732, Specifications for dedicated liquefied petroleum gas appliances — Absorption refrigerators

EN 751-2, Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water — Part 2: Non-hardening jointing compounds

EN 1057, Copper and copper alloys — Seamless, round copper tubes for water and gas in sanitary and heating applications

EN 1254-1, Copper and copper alloys — Plumbing fittings — Part 1: Fittings with ends for capillary soldering or capillary brazing to copper tubes

EN 1254-2, Copper and copper alloys — Plumbing fittings — Part 2: Fittings with compression ends for use with copper tubes

EN 1254-4, Copper and copper alloys — Plumbing fittings — Part 4: Fittings combining other end connections with capillary or compression ends

EN 10226-1, Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads — Part 1: Taper external threads and parallel internal threads — Dimensions, tolerances and designation

EN 10305-1, Steel tubes for precision applications — Technical delivery conditions — Part 1: Seamless cold drawn tubes

EN 10305-2, Steel tubes for precision applications — Technical delivery conditions — Part 2: Welded cold drawn tubes

EN 12864:2001, Low pressure, non adjustable regulators having a maximum outlet pressure of less than or equal to 200 mbar with a capacity of less than or equal to 4 kg/h, and their associated safety devices for butane, propane or their mixtures

EN 12979:2002, Automotive LPG-systems — Installation requirements

EN 13785, Regulators with a capacity of up to and including 100 kg/h, having a maximum nominal outlet pressure of up to and including 4 bar, other than those covered by EN 12864 and their associated safety devices for butane, propane or their mixtures

EN 13786:2004+A1:2009, Automatic change-over valves having a maximum outlet pressure of up to and including 4 bar with a capacity of up to and including 100 kg/h, and their associated safety devices for butane, propane or their mixtures

EN 14291, Foam producing solutions for leak detection on gas installations

EN 15033, Room sealed storage water heaters for the production of sanitary hot water using LPG for vehicles and boats

EN ISO 1127, Stainless steel tubes — Dimensions, tolerances and conventional masses per unit length (ISO 1127:1992)

EN ISO 8434-1, Metallic tube connection for fluid power and general use — Part 1: 24 degree cone connectors (ISO 8434-1:2007)

ISO 8434-2, Metallic tube connections for fluid power and general use — Part 2: 37 degree flared connectors

UN/ECE Regulation No. 67-01: Uniform provisions concerning the approval of motor vehicles using LPG in their propulsion system

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

leisure accommodation vehicle

unit of living accommodation for temporary or seasonal occupation that may meet requirements for construction and use of road vehicles

[EN 13878]

3.2

caravan

trailer leisure accommodation vehicle that meets requirements for construction and use of road vehicles

[EN 13878]

3.3

motor caravan

self-propelled leisure accommodation vehicle that meets requirements for construction and use of road vehicles. It contains at least seats and table, sleeping accommodation which may be converted from the seats, cooking facilities and storage facilities

[EN 13878]

3.4

caravan holiday home

transportable leisure accommodation vehicle that does not meet requirements for construction and use of road vehicles, that retains means for mobility and is for temporary or seasonal occupation

[EN 13878]